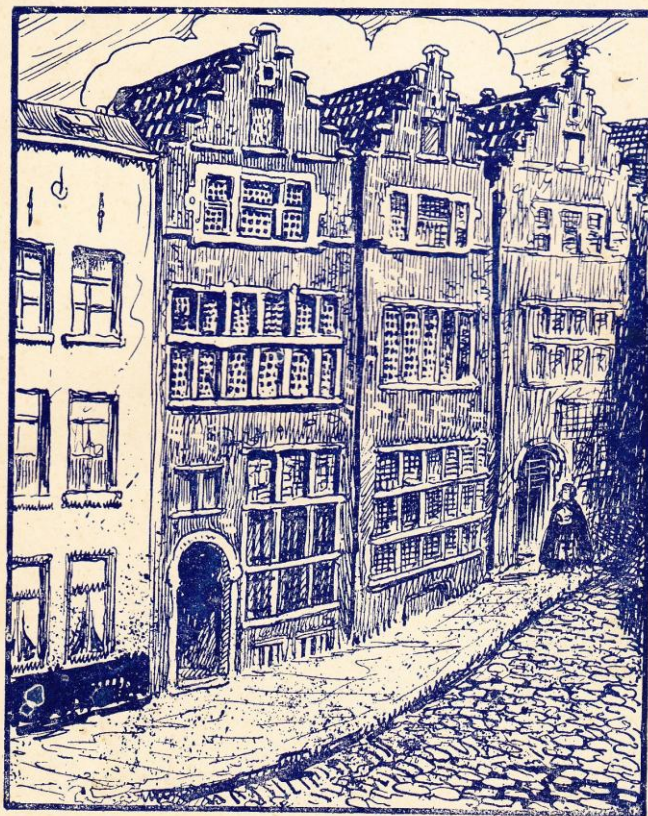


Abraham **HANS** (1882-1939) a publié *Uit grootvaders tijd*, en 1910. Ce « roman », sans chapitres en néerlandais, a été traduit sous le titre de *Du temps de grand-père* en 1923 et on l'a structuré en 27 chapitres.

A. HANS

## Du Temps de Grand-Père



**L. Opdebeek - Editeur - Anvers**

Pour la génération de 2018, il s'agit donc de l'arrière-arrière-grand-père ou trisaïeul.

Les illustrations sont d'Edmond Van OFFEL (1871-1959), bien que la page de titre de l'édition francophone mentionne dessin au SINGULIER en l'associant à son nom.

Vous trouverez « *Une sortie de Jean* », chapitre 1 (pages 5-6) au lien :

<http://www.idesetautres.be/upload/ABRAHAM%20HANS%20DU%20TEMPS%20DE%20GRAND-PERE%2001%201923.pdf>

Vous trouverez « *Dans le tram - Une causerie à propos des moyens de locomotion de l'ancien temps* », chapitre 2 (pages 6-8) au lien :

<http://www.idesetautres.be/upload/ABRAHAM%20HANS%20DU%20TEMPS%20DE%20GRAND-PERE%2002%201923.pdf>

Vous trouverez « *Où Monsieur Verlinde raconte l'histoire de Pierre Vinkens* », chapitre 3 (pages 8-13) au lien :

<http://www.idesetautres.be/upload/ABRAHAM%20HANS%20DU%20TEMPS%20DE%20GRAND-PERE%2003%201923.pdf>

Vous trouverez « *Une visite au musée de folklore* », chapitre 4 (page 13) au lien :

<http://www.idesetautres.be/upload/ABRAHAM%20HANS%20DU%20TEMPS%20DE%20GRAND-PERE%2004%201923.pdf>

Vous trouverez « *Des maisons du temps de grand-père* », chapitre 5 (pages 14-17) au lien :

<http://www.idesetautres.be/upload/ABRAHAM%20HANS%20DU%20TEMPS%20DE%20GRAND-PERE%2005%201923.pdf>

Vous trouverez « *Où Monsieur Verlinde raconte l'histoire d'un grand poltron* », chapitre 6 (pages 17-18) au lien :

<http://www.idesetautres.be/upload/ABRAHAM%20HANS%20DU%20TEMPS%20DE%20GRAND-PERE%2006%201923.pdf>

Vous trouverez « *Les explications continuent* », chapitre 7 (pages 18-19) au lien :

<http://www.idesetautres.be/upload/ABRAHAM%20HANS%20DU%20TEMPS%20DE%20GRAND-PERE%2007%201923.pdf>

Vous trouverez « *Où l'on voit Monsieur Verlinde se conduire comme un héros* », chapitre 8 (pages 19-21) au lien :

<http://www.idesetautres.be/upload/ABRAHAM%20HANS%20DU%20TEMPS%20DE%20GRAND-PERE%2008%201923.pdf>

Vous trouverez « *Veilleurs de nuit* » (illustration **INFRA** de l'édition originelle néerlandophone), chapitre 9 (pages 21-23) au lien :

<http://www.idesetautres.be/upload/ABRAHAM%20HANS%20DU%20TEMPS%20DE%20GRAND-PERE%2009%201923.pdf>

Vous trouverez « *Grand-père se faisait raser chez lui* » (illustration **INFRA** de l'édition originelle néerlandophone), chapitre 10 (pages 23-24) au lien :

<http://www.idesetautres.be/upload/ABRAHAM%20HANS%20DU%20TEMPS%20DE%20GRAND-PERE%2010%201923.pdf>

Vous trouverez « *Enseignes, pipes et cages* », chapitre 11 (pages 25-26) au lien :

<http://www.idesetautres.be/upload/ABRAHAM%20HANS%20DU%20TEMPS%20DE%20GRAND-PERE%2011%201923.pdf>

Vous trouverez « *Souvenir de la petite sœur Marie* », chapitre 12 (pages 26-27) au lien :

<http://www.idesetautres.be/upload/ABRAHAM%20HANS%20DU%20TEMPS%20DE%20GRAND-PERE%2012%201923.pdf>

Vous trouverez « *Fêtes et jouets* », chapitre 13 (pages 28-29) au lien :

<http://www.idesetautres.be/upload/ABRAHAM%20HANS%20DU%20TEMPS%20DE%20GRAND-PERE%2013%201923.pdf>

Vous trouverez « *Où Monsieur Verlinde faillit être jeté dans un four* », chapitre 14 (pages 29-30) au lien :

<http://www.idesetautres.be/upload/ABRAHAM%20HANS%20DU%20TEMPS%20DE%20GRAND-PERE%2014%201923.pdf>

Vous trouverez « *Où mon oncle Henri dut aller se morfondre sous la tour* », chapitre 15 (pages 31-32) au lien :

<http://www.idesetautres.be/upload/ABRAHAM%20HANS%20DU%20TEMPS%20DE%20GRAND-PERE%2015%201923.pdf>



Vous trouverez « *Pipeaux, claquets et vêtements* », chapitre 16 (pages 32-34) au lien :

<http://www.idesetautres.be/upload/ABRAHAM%20HANS%20DU%20TEMPS%20DE%20GRAND-PERE%2016%201923.pdf>

Vous trouverez « *Les jeux populaires* », chapitre 17 (pages 34-35) au lien :

<http://www.idesetautres.be/upload/ABRAHAM%20HANS%20DU%20TEMPS%20DE%20GRAND-PERE%2017%201923.pdf>

Vous trouverez « *A propos de superstitions – Histoire de Beth la noire* », chapitre 18 (pages 36-37) au lien :

<http://www.idesetautres.be/upload/ABRAHAM%20HANS%20DU%20TEMPS%20DE%20GRAND-PERE%2018%201923.pdf>

Vous trouverez « *Les sorcières* », chapitre 19 (pages 38-39) au lien :

<http://www.idesetautres.be/upload/ABRAHAM%20HANS%20DU%20TEMPS%20DE%20GRAND-PERE%2019%201923.pdf>

Vous trouverez « *La sorcellerie* », chapitre 20 (pages 40-43) au lien :

<http://www.idesetautres.be/upload/ABRAHAM%20HANS%20DU%20TEMPS%20DE%20GRAND-PERE%2020%201923.pdf>

Vous trouverez « *Les revenants* », chapitre 21 (pages 43-44) au lien :

<http://www.idesetautres.be/upload/ABRAHAM%20HANS%20DU%20TEMPS%20DE%20GRAND-PERE%2021%201923.pdf>

Vous trouverez « *L'école de grand-père ... l'A, B, C ... Les plumes d'oie – Les castagnettes (histoire fameuse)* », chapitre 22 (pages 44-48) au lien :

<http://www.idesetautres.be/upload/ABRAHAM%20HANS%20DU%20TEMPS%20DE%20GRAND-PERE%2022%201923.pdf>

Vous trouverez « *Tirage au sort et réjouissances* », chapitre 23 (pages 49-50) au lien :

<http://www.idesetautres.be/upload/ABRAHAM%20HANS%20DU%20TEMPS%20DE%20GRAND-PERE%2023%201923.pdf>

Vous trouverez « *Conclusions – réflexions* », chapitre 24 (pages 50-51) au lien :

<http://www.idesetautres.be/upload/ABRAHAM%20HANS%20DU%20TEMPS%20DE%20GRAND-PERE%2024%201923.pdf>

Vous trouverez « *Ce que père et mère racontent encore (« Wat vader en moeder nog vertelden ») – Le choléra de 1866 à Anvers – Un magnifique dévouement* », chapitre 25 (pages 51-55) au lien :

<http://www.idesetautres.be/upload/ABRAHAM%20HANS%20DU%20TEMPS%20DE%20GRAND-PERE%2025%201923.pdf>

Vous trouverez « *Ce que l'on fait actuellement pour les malades – La fleur de la reine* », chapitre 26 (pages 55-56) au lien :

<http://www.idesetautres.be/upload/ABRAHAM%20HANS%20DU%20TEMPS%20DE%20GRAND-PERE%2026%201923.pdf>

Vous trouverez « *Histoire touchante de deux orphelins* », chapitre 27 (pages 56-59) au lien :

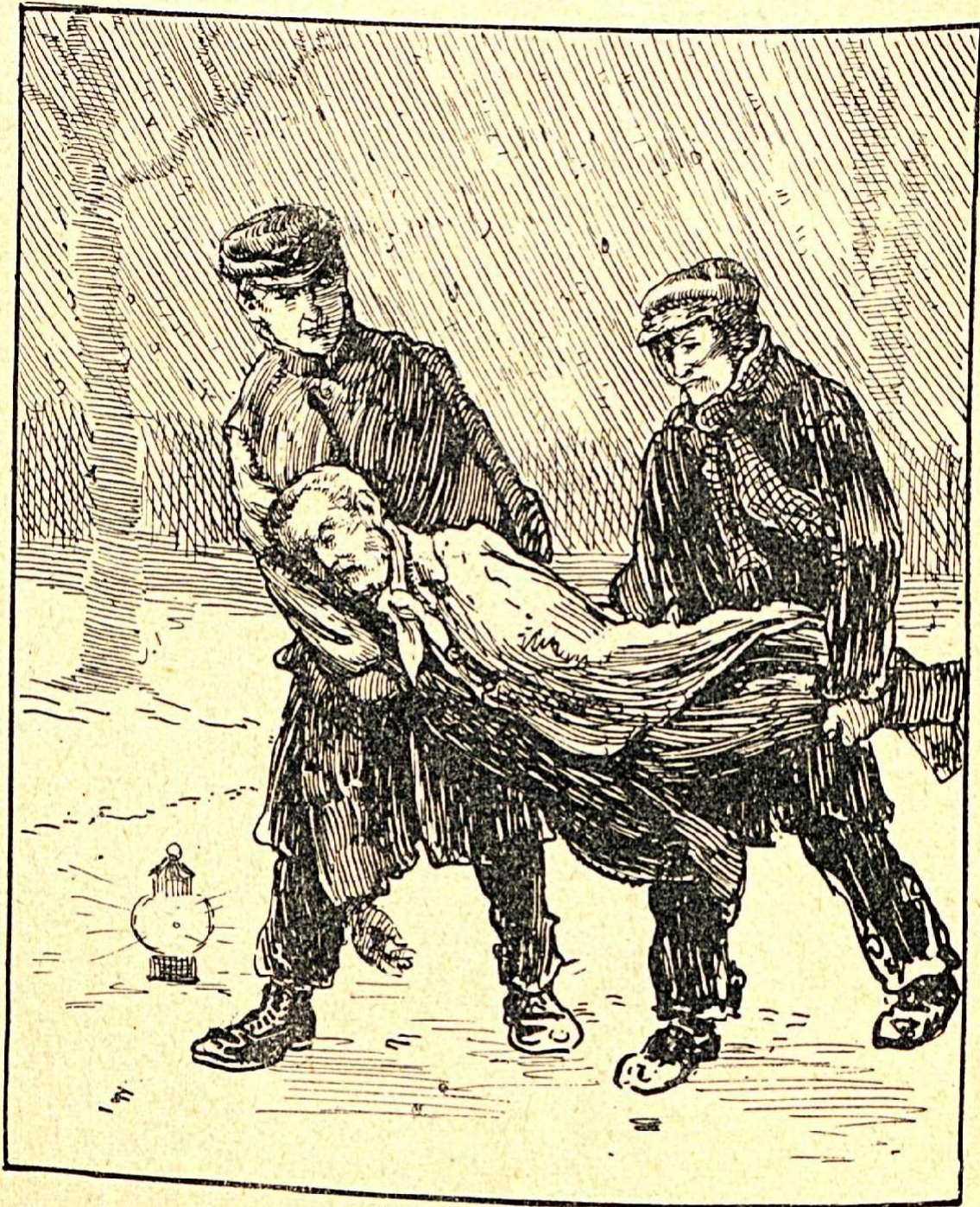
<http://www.idesetautres.be/upload/ABRAHAM%20HANS%20DU%20TEMPS%20DE%20GRAND-PERE%2027%201923.pdf>

Dans l'édition originelle néerlandophone, ***Uit grootvaders tijd***, on trouve cinq illustrations d'Edmond Van OFFEL qui ne sont pas reproduites dans l'édition francophone.

Ces lecteurs peuvent redécouvrir aujourd'hui ces illustrations grâce à la **Historische drukkerij Turnhout** (Herwig Kempenaers).

© 2018, Bernard GOORDEN





en samen namen wij den ongelukkige op. (blz. 11).

Op bladzijde 12 / à la page 12

<http://archive.historischedrukkerij.be/items/show/3571>.





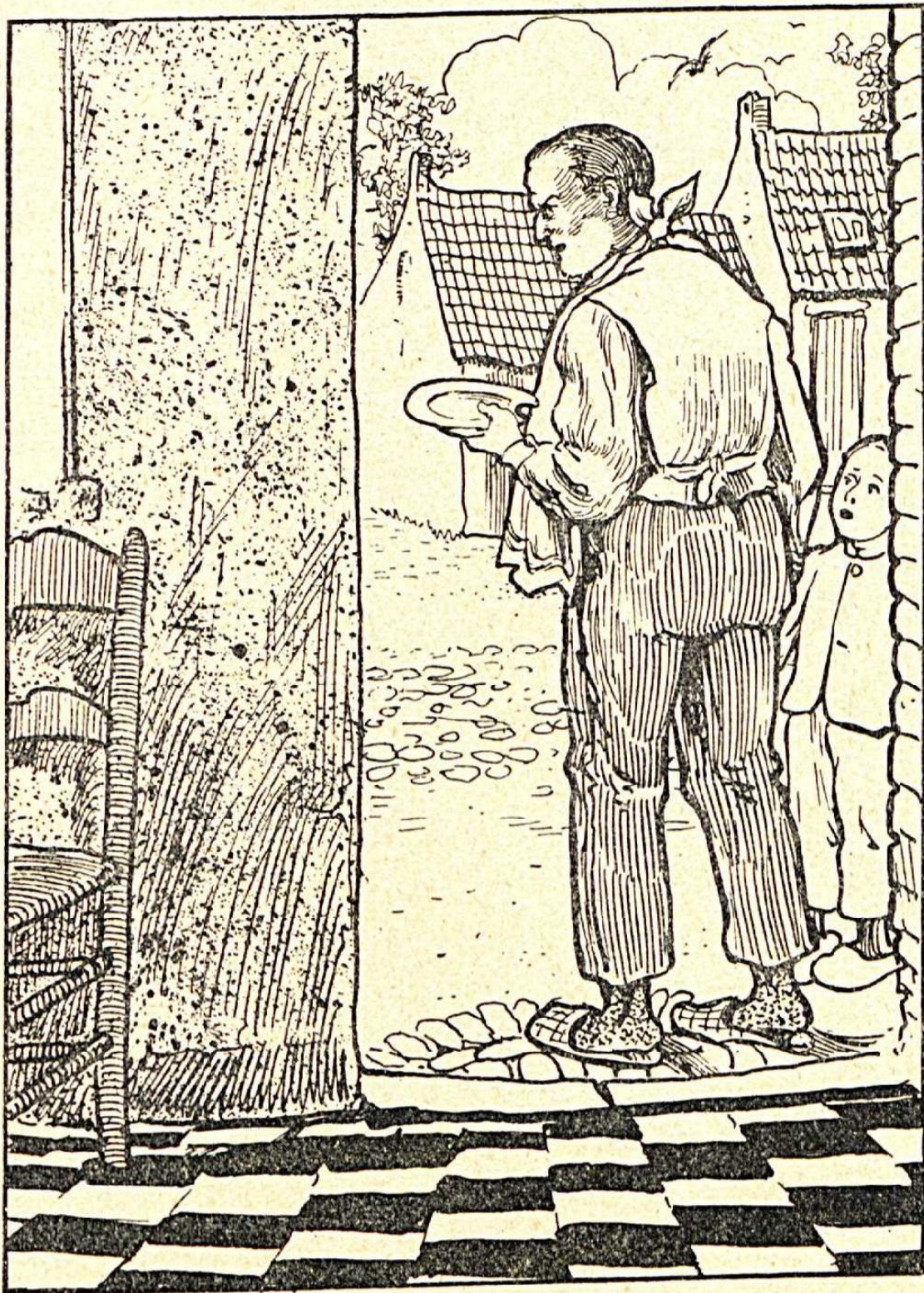
Op bladzijde 21 / à la page 21

<http://archive.historischedrukkerij.be/items/show/3573>.

Ook op bladzijde 158 van / aussi à la page 158 de

***Kerlingaland*** \*



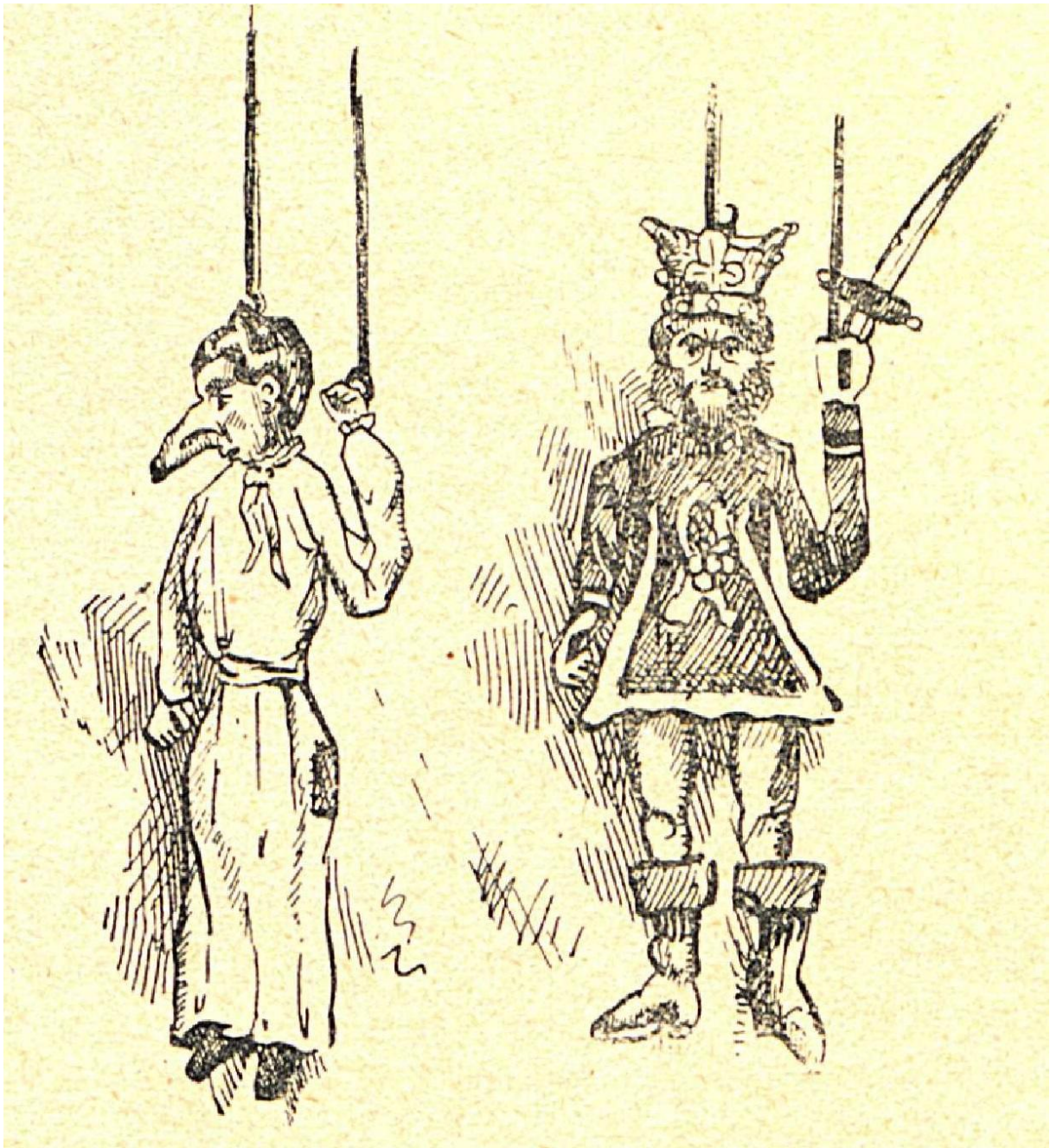


's Zaterdagsmorgens deed de barbier zijne ronde.

Op bladzijde 23 / à la page 23

<http://archive.historischedrukkerij.be/items/show/3574>.





Op bladzijde 35 / à la page 35  
<http://archive.historischedrukkerij.be/items/show/3575>.





Op bladzijde 37 / à la page 37

<http://archive.historischedrukkerij.be/items/show/3577>.





De Blijde Jeugd

L. OPDEBEEK

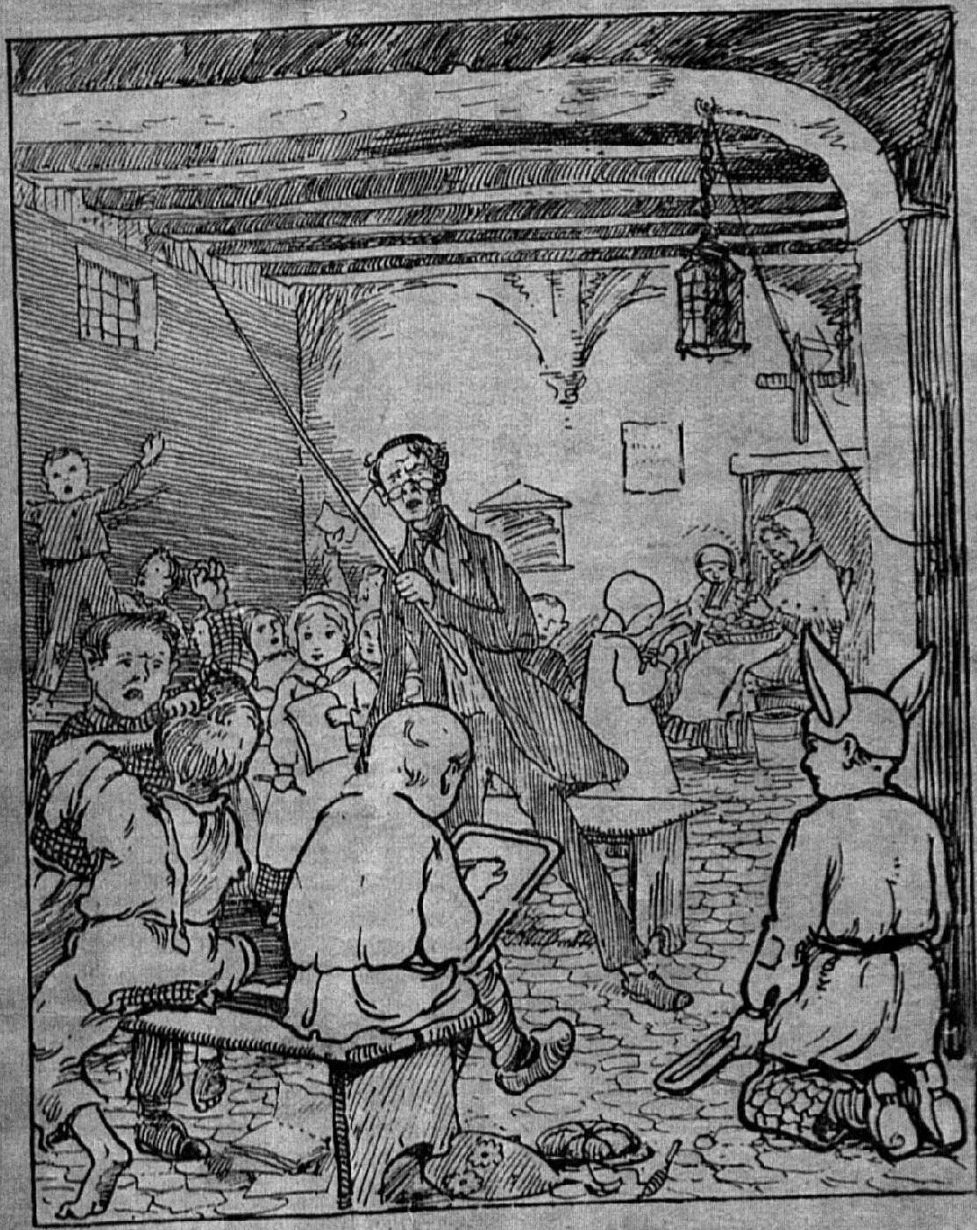
Uitgever  
ANTWERPEN



9967

# DE GROOTVADERS TIJD

DOOR A. HANS



VLAAMSCH E BOEKHANDEL LODEWIJK OPDEBEEK  
ANTWERPEN

LIBRAIRIE  
NATIONAL



Ce travail a pu être réalisé grâce à l'aimable  
collaboration de l'équipe de la

**Erfgoedbibliotheek Hendrik Conscience**

**(EHC) Hendrik Conscienceplein 4**

**2000 Antwerpen**

[www.consciencebibliotheek.be](http://www.consciencebibliotheek.be)

## **BIBLIOGRAFIE / BIBLIOGRAPHIE.**

c:lvd:6617968

Bookmark <http://anet.be/record/opacehc/c:lvd:6617968/N>

### **Publicatie**

|         |   |
|---------|---|
| Titel   | Uit grootvaders tijd  |
| Auteur  | <a href="#">Hans, Abraham</a><br><a href="#">Van Offel, Edmond</a> [ill.]           |
| Uitgave | Antwerpen : <a href="#">Vlaamsche Boekhandel</a> , datum van publicatie niet gekend |
| Omvang  | 60 p. : ill.  |

Abraham **HANS** ; ***Kerlingaland*** \* (Geschiedenis,  
legenden, zeden en gewoonten der  
kustbewoners); Antwerpen, Lodewijk Opdebeek ;  
1912, 267 bladzijden.

### **INHOUDSOPGAVE**

Van Abraham **HANS**' ***Kerlingaland***

+ **register afbeeldingen**

met **INTERNET links** naar de **22** hoofdstukken  
die **GRATIS** te downloaden zijn :

[http://www.idesetautres.be/upload/KERLINGALAND%20ABRAHAM%20HANS%20INHOUDSOPGAVE%20TABLE%20MATIERES%20HOOFDS  
TUKKEN%20CHAPITRES%2001-  
25%20REGISTER%20INDEX%20AFBEELDINGEN%20ILLUSTRATION  
S%20BGOORDEN.pdf](http://www.idesetautres.be/upload/KERLINGALAND%20ABRAHAM%20HANS%20INHOUDSOPGAVE%20TABLE%20MATIERES%20HOOFDS<br/>TUKKEN%20CHAPITRES%2001-<br/>25%20REGISTER%20INDEX%20AFBEELDINGEN%20ILLUSTRATION<br/>S%20BGOORDEN.pdf)